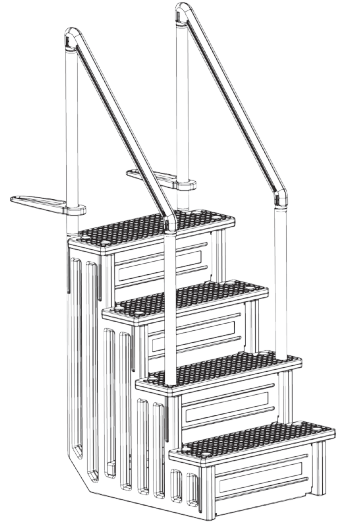


- ▶ EN SYNTHETIC LADDER FOR IN GROUND POOLS
- ▶ ES ESCALERA SINTÉTICA PARA PISCINA ENTERRADA
- ▶ FR ÉCHELLE SYNTHÉTIQUE POUR PISCINE ENTERRÉE
- ▶ DE SYNTHETIKLEITER FÜR EINGELASSENEN POOL
- ▶ IT SCALETTA SINTETICA PER PISCINA INTERRATA
- ▶ NL KUNSTOF TRAP VOOR INGEBOUWD ZWEMBAD
- ▶ PT SCADA SINTETICA PARA PISCINA ENTERRADA



Instruction Manual - Manual de Instrucciones Manuel d'Instructions - Bedienungsanleitung Manuale delle istruzioni - Handleiding met instructies Manual de instruções

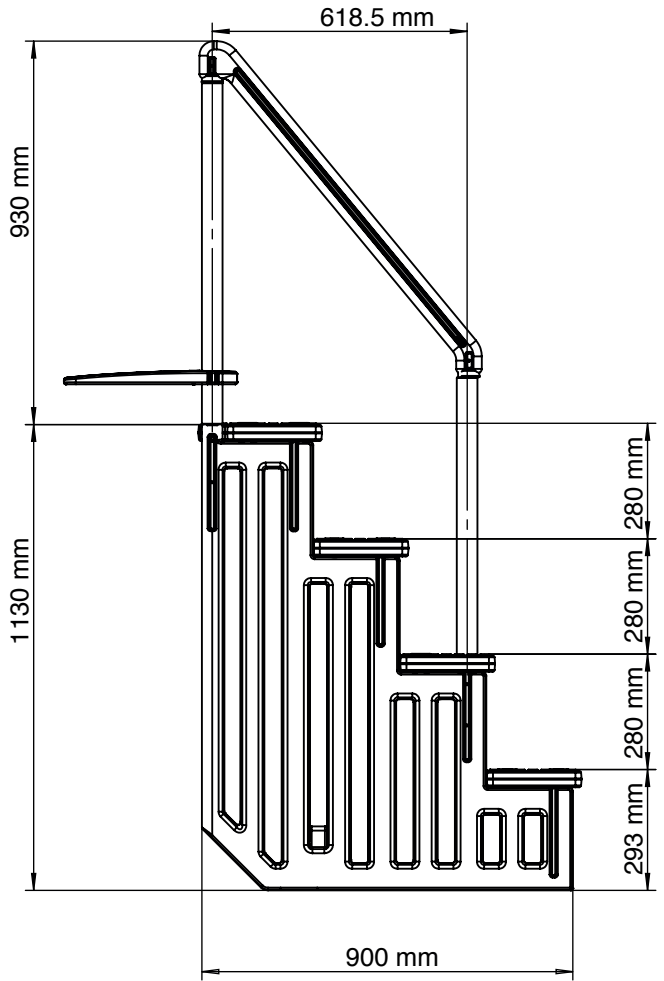
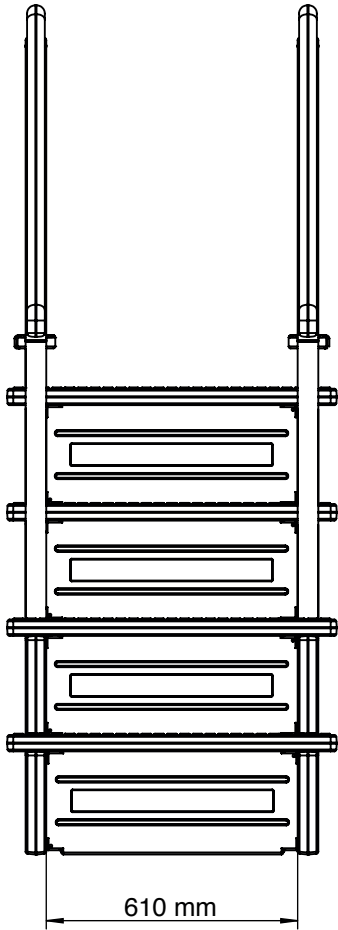
<> We reserve to change all of part of the articles or contents of this document, without prior notice.

<> Nos reservamos el derecho de cambiar total o parcialmente las características de nuestros artículos o contenido de este documento sin previo aviso. <> Nous nous réservons le droit de modifier totalement ou en partie les caractéristiques de nos articles ou le contenu de ce document sans préavis. <> Wir behalten uns das Recht vor, die technischen Daten unserer Artikel oder den Inhalt dieses Dokuments ohne vorherigen Hinweis ganz oder teilweise zu ändern. <> Ci riservamo il diritto di cambiare totalmente o parzialmente le caratteristiche tecniche dei nostri prodotti ed il contenuto di questo documento senza nessun preavviso. <> Wij behouden ons het recht voor geheel of gedeeltelijk de kenmerken van onze artikelen of de inhoud van deze handleiding zonder voorafgaand bericht te wijzigen. <> Reservamo-nos no direito de alterar, total ou parcialmente as características os nossos artigos ou o conteúdo deste documento sem aviso prévio.

DISTRIBUTED BY - DISTRIBUIDO POR - DISTRIBUÉ PAR - VERTRIEB DURCH - DISTRIBUITO DA - GEDISTRIBUEERD DOOR - DISTRIBUÍDO POR:

POOL Total GmbH | Große Heide 3 | 32425 Minden
www.pooltotal.com | E-Mail: info@pooltotal.com | 0571-39271100

MADE IN CHINA - FABRICADO EN CHINA - FABRIQUÉ AU CHINE - HERGESTELLT IN CHINA
PRODOTTO IN CHINA - GEPRODUCEERD IN CHINA - FABRICADO NA RPC



EN**SAFETY INSTRUCTIONS:**

- THE DISTANCE IS ADJUSTABLE FROM 48 TO 54 INCHES (122 CM TO 137 CM)
- THE STAIR MUST BE INSTALLED ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS OF THE MANUFACTURER
- ONE PERSON AT THE SAME TIME ON THE STAIRS
- ALWAYS FACE THE SAME STAIR TO ENTER OR COME OUT OF THE SWIMMING POOL
- NO JUMP OR DIVE FROM THE STAIR
- DO NOT SWIM BEHIND OR AROUND THE STAIR

ES**INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD:**

- LA DISTANCIA SE PUEDE REGULAR ENTRE 48 Y 54 PULGADAS (122 CM A 137 CM)
- INSTALE LA ESCALERA CONFORME A LAS INSTRUCCIONES DEL FABRICANTE
- NO DEBE SUBIR MÁS DE UNA PERSONA AL MISMO TIEMPO EN LA ESCALERA
- ENTRE Y SALGA DE LA PISCINA MIRANDO HACIA LA ESCALERA
- NO SALTE NI SE ZAMBULLA DESDE LA ESCALERA
- NO NADE POR DETRÁS O ALREDEDOR DE LA ESCALERA

FR**CONSIGNES DE SÉCURITÉ :**

- LA DISTANCE PEUT ÊTRE RÉGLÉE ENTRE 48 ET 54 POUCES (122 CM À 137 CM)
- INSTALLEZ L'ÉCHELLE SELON LES INSTRUCTIONS DU FABRICANT
- UNE SEULE PERSONNE (PAS PLUS) PEUT MONTER À LA FOIS SUR L'ÉCHELLE
- ENTREZ ET SORTEZ DE LA PISCINE TOURNÉ VERS L'ÉCHELLE
- NE PAS SAUTER NI PLONGER DEPUIS L'ÉCHELLE
- NE PAS NAGER DERRIÈRE OU AUTOUR DE L'ÉCHELLE

DE**SICHERHEITSHINWEISE:**

- DER ABSTAND KANN ZWISCHEN 48 UND 54 ZOLL (122 CM BIS 137 CM) EINGESTELLT WERDEN
- DIE TREPPE MUSS GEMÄSS ANWEISUNGEN DES HERSTELLERS ANGEBRACHT WERDEN
- NICHT MEHR ALS EINE PERSON DARF GLEICHZEITIG DIE TREPPE HINAUFSTEIGEN
- BEI BETRETEN UND VERLASSEN DES POOLS RICHTEN SIE DEN BLICK ZUR TREPPE HIN
- SPRINGEN BZW. TAUCHEN SIE NICHT VON DER TREPPE INS BECKEN HINEIN
- SCHWIMMEN SIE NICHT HINTER ODER IM BEREICH DER TREPPE

IT**ISTRUZIONI DI SICUREZZA:**

- È POSSIBILE REGOLARE LA DISTANZA SU VALORI COMPRESI TRA 48 E 54 POLLICI (122 CM A 137 CM)
- INSTALLARE LA SCALETTA ATTENENDOSI ALLE ISTRUZIONI FORNITE DAL PRODUTTORE
- SULLA SCALETTA DEVE SALIRE UNA PERSONA ALLA VOLTA
- ENTRARE E USCIRE DALLA PISCINA CON IL VISO SEMPRE RIVOLTO VERSO LA SCALETTA
- NON SALTARE O TUFFARSI DALLA SCALETTA
- NON NUOTARE DIETRO O NEI PRESSI DELLA SCALETTA

NL

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES:

- DE AFSTAND IS INSTELBAAR VAN 48 tot 54 INCH (122 CM TOT 137 CM)
- DE TRAP MOET VOLGENS DE INSTRUCTIES VAN DE FABRIKANT WORDEN GEÏNSTALLEERD
- ÉÉN PERSOON TEGELIJK OP DE TRAP
- HOUD ALTIJD UW GEZICHT NAAR DE TRAP BIJ HET BETREDEN OF VERLATEN VAN HET ZWEMBAD
- NIET SPRINGEN OF DUIKEN VANAF DE TRAP
- ZWEM NIET ACHTER DE TRAP LANGS OF EROMHEEN

PT

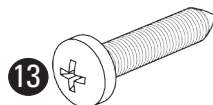
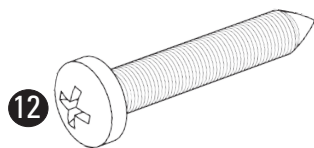
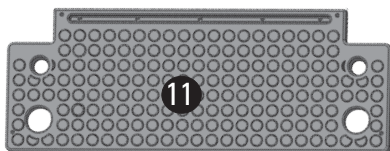
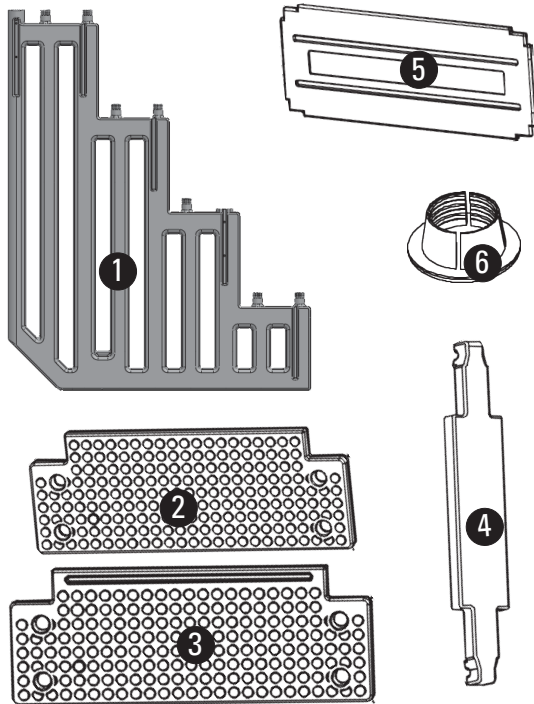
INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA:

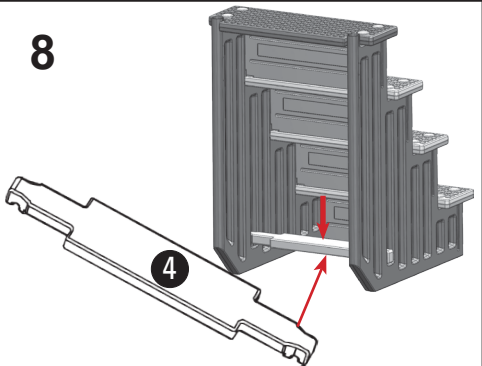
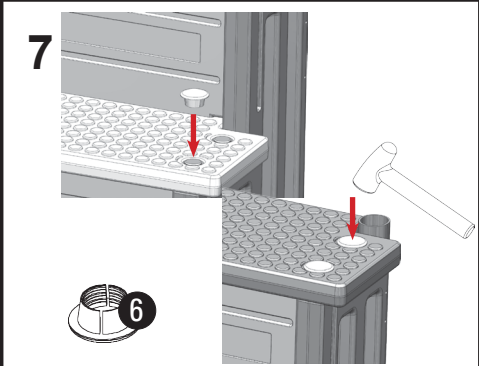
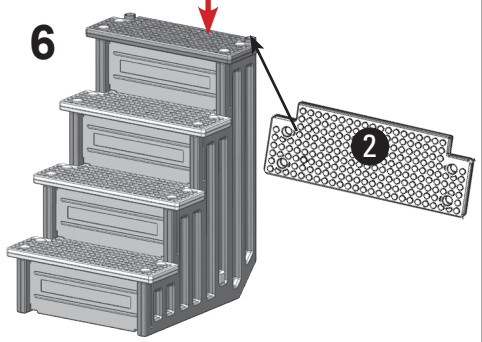
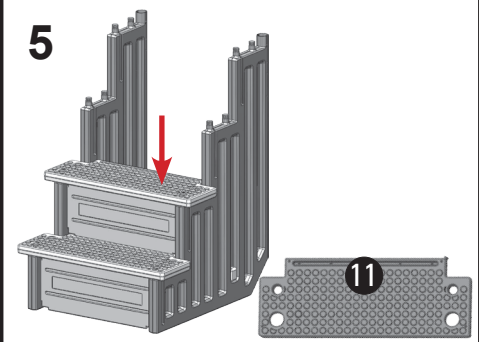
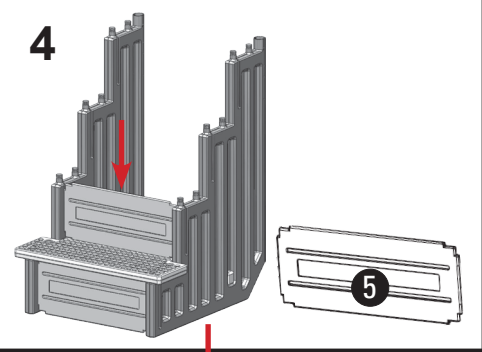
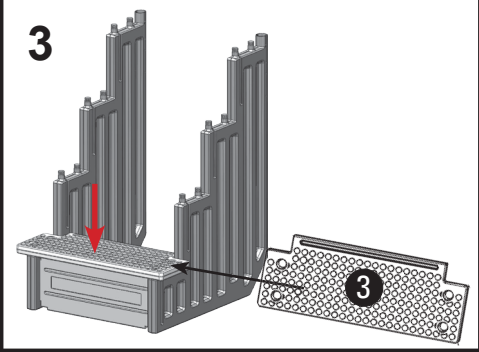
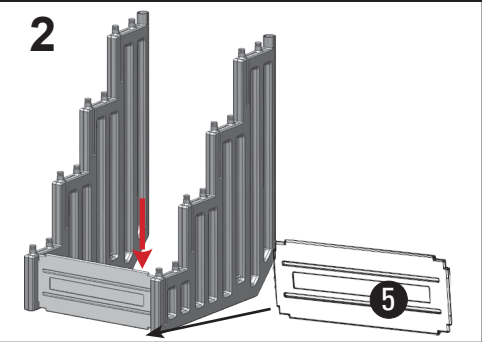
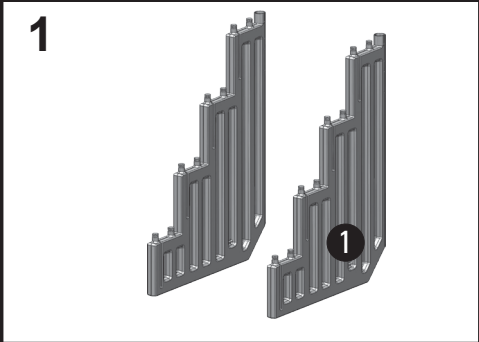
- A DISTÂNCIA PODE SER REGULADA ENTRE 48 E 54 POLEGADAS (122 CM A 137 CM)
- INSTALE A ESCADA DE ACORDO COM AS INSTRUÇÕES DO FABRICANTE
- NÃO DEVE SUBIR MAIS DE UMA PESSOA NA ESCADA EM SIMULTÂNEO
- ENTRE E SAIA DA PISCINA OLHANDO PARA A ESCADA
- NÃO SALTE NEM MERGULHE DA ESCADA
- NÃO NADE POR DETRÁS OU EM VOLTA DA ESCADA

**REQUIRED FOR THE INSTALLATION • HERRAMIENTAS PARA LA INSTALACIÓN •
 OUTILS POUR L'INSTALLATION • WERKZEUGE FÜR DIE INSTALLATION • ATTREZZI
 NECESSARI AL MONTAGGIO • BENODIGD VOOR INSTALLATIE •
 FERRAMENTAS PARA A INSTALAÇÃO**

				
<ul style="list-style-type: none"> • DRILL • TALADRO • PERCEUSE • BOHRER • TRAPANO • BOORMACHINE • BERBEQUIM 	<ul style="list-style-type: none"> • DRILL BIT 1/8" • BROCA 1/8" • FORET 1/8" • BOHRER 1/8" • PUNTA 1/8" • BOOR 1/8" • BROCA 1/8" 	<ul style="list-style-type: none"> • STAR BIT • PUNTA DE ESTRELLA • TÊTE EN CROIX • KREUZSCHLITZSCHR AUBENZIEHER • PUNTA A STELLA • ZESKANTIGE BIT • PONTA DE ESTRELA 	<ul style="list-style-type: none"> • MALLET • MAZA • MAILLET • GUMMIHAMMER • MAZZA • RUBBERHAMER • MARRETA 	<ul style="list-style-type: none"> • SANDBAGS • SACOS DE ARENA • SACS DE SABLE • SANDSÄCKE • SACCHI DISABBIA • ZANDZAKKEN • SACOS DE AREIA

PART NUMBER - NÚMERO DE LA PIEZA - NUMÉRO DE LA PIÈCE - TEILENUMMER - NUMERO DEL COMPONENTE - ONDERDEEL NUMMER NÚMERO DA PEÇA	DESCRIPTION - DESCRIPCIÓN - DESCRIPTION - BESCHREIBUNG - DESCRIZIONE - BESCHRIJVING - DESCRIÇÃO	
1	SIDE PANELS - PANELES - LATERALES PANNEAUX LATÉRAUX - SEITENVERKLEIDUNGEN PANNELLI LATERALI - ZIJPANELEN - PAINÉIS LATERAIS	2X
2	STEPS - PELDAÑOS - MARCHES - TRITTE SCALINI - TREDEN - DEGRAUS	1X
3	STEPS - PELDAÑOS - MARCHES - TRITTE SCALINI - TREDEN - DEGRAUS	2X
4	LOCATING RACK - CORREA DE POSICIÓN COURROIE DE POSITION - POSITIONIERUNGSGURT CINGHIA DI POSIZIONAMENTO - PLAATSINGSREK CORREIA DE POSIÇÃO	1X
5	RISERS - ELEVADORES - ÉLÉVATEURS - HEBEVORRICHTUNGEN - SOLLEVATORI - VERHOGINGEN - ELEVADORES	4X
6	LOCK CAPS - CUBIERTAS DE BLOQUEO - COUVERTURE DE BLOCAGE - BLOCKIERABDECK- UNGEN - TAPPI DI BLOCCO - BLOKKEERAFDEK- KINGEN - COBERTURAS DE BLOQUEIO	16X
7	POST - POSTE - POTEAU - PFOSTEN - PERTICA POST - POSTE	2X
8	LONG POST - POSTE LARGO - POTEAU LONG LANGER PFOSTEN - PERTICA LUNGA LANGE POST - POSTE COMPRIDO	2X
9	HADRAIL - PASAMANOS - MAIN COURANTE HANDLAUF - CORRIMANO - HANDRAILING - CORRIMÃO	2X
10	DECK CONNECTOR - CONECTOR CON LA PLAYA - CONNECTEUR AVEC PLAGE - VERBINDUNG ZUM RAND - PONTE - BADRANDBEVESTIGING - CONECTOR COM A PRAIA	2X
11	STEPS - PELDAÑOS - MARCHES - TRITTE SCALINI - TREDEN - DEGRAUS	1X
12	SCREW ST5.5X30 - TORNILLO ST5.5X30 - VIS ST5.5X30 - SCHRAUBE ST5.5X30 - VITE ST5.5X30 SCHROEF ST5.5X30 - PARAFUSO ST5.5X30	4X
13	SCREW ST5.5X20 - TORNILLO ST5.5X20 - VIS ST5.5X20 - SCHRAUBE ST5.5X20 - VITE ST5.5X20 SCHROEF ST5.5X20 - PARAFUSO ST5.5X20	16X

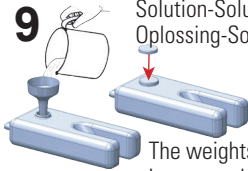




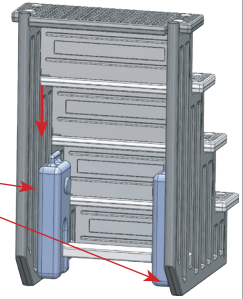
ASSEMBLY-MONTAJE-MONTAGE-MONTAGE-MONTAGGIO-ASSEMBLAGE-MONTAGEM

9

Solution-Solución-Lösung-Soluzione
Oplossing-Soluçao 1

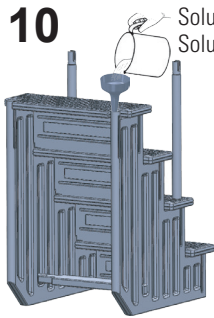


The weights are need purchased separatly
Los pesos deben adquirirse por separado
Les poids doivent être achetés séparément
Die gewicht müssen separat erworben werden
I pesi devono essere acquistati separatamente
De gewichten moeten los worden aangeschaft
Os pesos devem ser comprados separadamente



10

Solution-Solución-Lösung
Soluzione-Oplossing-Soluçao 2

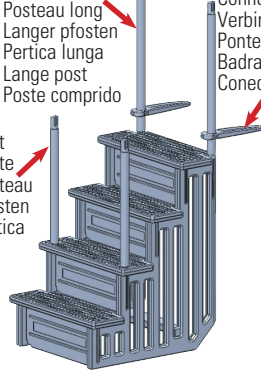


11

Long post
Poste largo
Posteau long
Langer pfosten
Pertica lunga
Lange post
Poste comprido

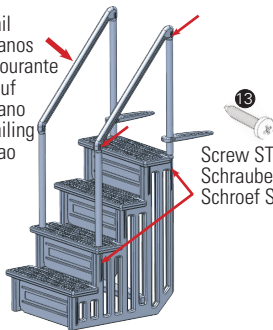
Deck connector
Conector con la playa
Connecteur avec la plage
Verbindung zum rand
Ponte
Badrandbevestiging
Conector com a praia

Post
Poste
Posteau
Pfosten
Pertica



12

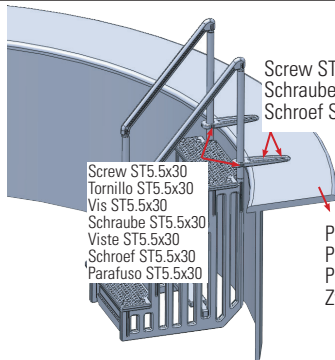
Handrail
Pasamanos
Main courante
Handlauf
Corrimano
Handrailing
Corrimao



13

Screw ST5.5x20 - Tornillo ST5.5x20 - Vis ST5.5x20
Schraube ST5.5x20 - Viste ST5.5x20 -
Schroef ST5.5x20 - Parafuso ST5.5x20

13



Screw ST5.5x20 - Tornillo ST5.5x20 - Vis ST5.5x20
Schraube ST5.5x20 - Viste ST5.5x20 -
Schroef ST5.5x20 - Parafuso ST5.5x20

Screw ST5.5x30
Tornillo ST5.5x30
Vis ST5.5x30
Schraube ST5.5x30
Viste ST5.5x30
Schroef ST5.5x30
Parafuso ST5.5x30

Pool
Piscina
Piscine
Zwembad